



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

SECOND SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Tuesday, 30 November 2021 — No. 16**

**President of the National Assembly:  
Mr. François Paradis**

---



The Assembly was called to order at 1:40 p.m.

---

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### **Statements by Members**

Mr. Lemieux (Saint-Jean) made a statement to invite citizens to participate in the Winter Lights campaign to benefit the Fondation Santé Haut-Richelieu–Rouville.

---

Ms. Nichols (Vaudreuil) made a statement to pay tribute to Mr. Yvan Cardinal, outgoing mayor of Ville de Pincourt.

---

Ms. Lecours (Lotbinière-Frontenac) made a statement to pay tribute to Mr. Paul Vachon, recipient of the Medal of the National Assembly.

---

Mr. Ciccone (Marquette) made a statement to pay tribute to Ms. Andrée Levesque for her 10 years with the organization Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île.

---

**30 November 2021**

---

Ms. Jeannotte (Labelle) made a statement to underline the 20th anniversary of the Association des auteurs des Laurentides.

---

Mr. Gaudreault (Jonquière) made a statement to pay tribute to Ms. Lucie Gagnon, Chair of the board of directors of Patro de Jonquière.

---

Ms. Lachance (Bellechasse) made a statement to underline the retirement of Mr. Clément Fillion, mayor of Saint-Nazaire and prefect of the MRC de Bellechasse.

---

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) made a statement to pay tribute to Mr. Henri-June Pilote for his educational work on LGBTQ+ issues.

---

Mr. Lévesque (Chapleau) made a statement to pay tribute to Mr. Richard Canuel for his social and community involvement and volunteer work.

---

At 1:52 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 2:04 p.m.

---

Moment of reflection

**Presenting Papers**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following on behalf of Ms. Guilbault, Minister of Public Security:

The 2020–2021 annual management report of the École nationale de police du Québec;

(Sessional Paper No. 121-20211130)

The 2020–2021 annual management report of the École nationale des pompiers du Québec.

(Sessional Paper No. 122-20211130)

---

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following on behalf of Ms. McCann, Minister of Higher Education:

The 2020–2021 financial statements, salary statements and reports on the performance and development prospects of the following institutions:

École de technologie supérieure

(Sessional Paper No. 123-20211130)

École nationale d'administration publique

(Sessional Paper No. 124-20211130)

HEC Montréal

(Sessional Paper No. 125-20211130)

Institut national de la recherche scientifique

(Sessional Paper No. 126-20211130)

Polytechnique Montréal

(Sessional Paper No. 127-20211130)

Télé-Université du Québec

(Sessional Paper No. 128-20211130)

Bishop's University

(Sessional Paper No. 129-20211130)

30 November 2021

---

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| Concordia University                          | (Sessional Paper No. 130-20211130) |
| Université de Montréal                        | (Sessional Paper No. 131-20211130) |
| Université de Sherbrooke                      | (Sessional Paper No. 132-20211130) |
| Université du Québec (head office)            | (Sessional Paper No. 133-20211130) |
| Université du Québec à Chicoutimi             | (Sessional Paper No. 134-20211130) |
| Université du Québec à Montréal               | (Sessional Paper No. 135-20211130) |
| Université du Québec à Rimouski               | (Sessional Paper No. 136-20211130) |
| Université du Québec à Trois-Rivières         | (Sessional Paper No. 137-20211130) |
| Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue | (Sessional Paper No. 138-20211130) |
| Université du Québec en Outaouais             | (Sessional Paper No. 139-20211130) |
| Université Laval                              | (Sessional Paper No. 140-20211130) |
| McGill University.                            | (Sessional Paper No. 141-20211130) |

---

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Mr. LeBel (Rimouski) on social fare for public transportation – Question No. 8, *Order Paper and Notices* of 26 October 2021;

(Sessional Paper No. 142-20211130)

The reply to a written question from Mr. LeBel (Rimouski) on including oral health care in the Québec Health Insurance Plan – Question No. 12, *Order Paper and Notices* of 3 November 2021;

(Sessional Paper No. 143-20211130)

**30 November 2021**

---

The reply to a written question from Mr. LeBel (Rimouski) on the condition of the ventilation systems in public buildings – Question No. 16, *Order Paper and Notices* of 4 November 2021;

(Sessional Paper No. 144-20211130)

The replies to written questions from Ms. St-Pierre (Acadie) on the rate increases of Centre de conservation du Québec services, resuming committee work on procedures promoting dialogue and collaboration between the Minister's department and its state-owned enterprises, the results of the Minister's department's 2016–2020 sustainable development action plan, and carrying out the framework agreement on the Québec government's and Ville de Montréal's commitments – Questions No. 20 to 23, *Order Paper and Notices* of 10 November 2021;

(Sessional Paper No. 145-20211130)

The reply to a written question from Ms. St-Pierre (Acadie) on delays in processing requests for access to information at the Ministère de la Culture et des Communications – Question No. 25, *Order Paper and Notices* of 11 November 2021;

(Sessional Paper No. 146-20211130)

The reply to a written question from Mr. Tanguay (LaFontaine) on the work carried out regarding Bill 39, An Act to establish a new electoral system – Question No. 27, *Order Paper and Notices* of 11 November 2021.

(Sessional Paper No. 147-20211130)

### **Presenting Reports from Committees**

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 61 and 174, the President tabled the following:

The report from the Committee on Public Finance, which met on 25 November 2021 for clause-by-clause consideration of Bill 6, An Act to enact the Act respecting the Ministère de la Cybersécurité et du Numérique and to amend other provisions. The report contains amendments to the bill;

(Sessional Paper No. 148-20211130)

**30 November 2021**

---

The report from the Committee on Citizen Relations, which held public hearings on 23, 24 and 25 November 2021 within the framework of special consultations on Bill 1, An Act to amend the Educational Childcare Act to improve access to the educational childcare services network and complete its development;

(Sessional Paper No. 149-20211130)

The report from the Committee on Transportation and the Environment, which held public hearings on 23, 24 and 25 November 2021 within the framework of special consultations on Bill 102, An Act mainly to reinforce the enforcement of environmental and dam safety legislation, to ensure the responsible management of pesticides and to implement certain measures of the 2030 Plan for a Green Economy concerning zero emission vehicles.

(Sessional Paper No. 150-20211130)

### **Presenting Petitions**

Ms. Sauvé (Fabre) tabled the following:

The abstract of a petition on financial compensation for the loss of quality of life due to work on the REM in Laval, signed by 296 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 151-20211130)

### **Complaints of Breach of Privilege or Contempt and Personal Explanations**

The President informed the Assembly that he had, within the prescribed time, received a request from Ms. Samson (Iberville) to be heard on an alleged breach of privilege.



30 November 2021

---

In her notice, the Member for Iberville alleged that the Premier and the Minister of Public Security contravened section 56 of the *Police Act* by excluding her from the meetings preceding the appointment of the next Director General of the Sûreté du Québec, thereby undermining her parliamentary rights and privileges.

The notice further stated the Member for Iberville's intention to move a motion under Standing Orders 315 and following.

The President informed the Assembly that he would hear arguments at a later sitting.

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

### **Motions Without Notice**

Mr. Zanetti (Jean-Lesage) moved a motion on establishing an independent committee of experts to study relations between the Service de police de la Ville de Québec and people from racialized communities; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), together with Ms. Ghazal (Mercier), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the discontinuation of an intensive French language program at McGill University; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

**30 November 2021**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Charest, Minister Responsible for the Status of Women, together with Ms. Melançon (Verdun), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. Perry Mélançon (Gaspé), Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly mark the 12 Days of Action to End Violence Against Women, taking place from 25 November to 6 December;

THAT the Members of the National Assembly take this opportunity to reiterate their non-partisan unity in the fight against violence perpetuated toward girls and women;

THAT the Members applaud the colossal amount of work done by organizations that support victims of sexual violence and domestic violence and that they recall the importance of funding these organizations to meet their needs;

THAT they underline the courage of the women who have denounced the violence they have been the victim of, the women who are still living with their dark secret alone and, also, the loved ones who reach out to help these women;

THAT all Members of the National Assembly commit to denouncing this violence which cannot be tolerated in our society;

THAT the National Assembly deplore the fact that already in 2021, 18 women have been victims of femicide;

THAT, lastly, the National Assembly observe a minute of silence in memory of all these women.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 14 September 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

**30 November 2021**

---

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **115** in Appendix)

Yeas: **117** Nays: **0** Abstentions: **0**

At the request of the President, the Assembly observed a minute of silence.

---

Ms. Sauvé (Fabre), together with Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Ms. Richard (Duplessis), Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the accessibility of inspection grids and reports on surveillance visits made to CHSLDs in the context of the COVID-19 pandemic; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

#### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 103, An Act to amend various legislative provisions mainly for the purpose of reducing red tape;
- the Committee on Public Finance, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 3, An Act to amend various legislative provisions mainly with respect to the financial sector.

And, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143.1, he convened the following committee:

- the Committee on Institutions, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 2, An Act respecting family law reform with regard to filiation and amending the Civil Code in relation to personality rights and civil status.

**30 November 2021**

---

The President gave the following notices:

- the Committee on Public Administration shall hold a public meeting to hear the Société d’habitation du Québec on Chapter 4 of the Auditor General of Québec’s October 2020 report entitled “AccèsLogis Québec Program: Delivery of Housing Projects” as a follow-up to recommendation 2.1 of the 41st report from the Committee on Public Administration, and then hold a deliberative meeting to establish the Committee’s observations, conclusions and recommendations following this hearing;
- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources shall hold a deliberative meeting to organize the Committee’s proceedings.

---

**ORDERS OF THE DAY**

At 3:06 p.m., the President suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 3:16 p.m.

**Private Bills**

*Passage in Principle*

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) moved the passage in principle of Private Bill 219, An Act respecting an immovable located on Rue University in Montréal (on the Royal Victoria Hospital site) (*modified titled*).

After debate thereon, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 14 September 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **116** in Appendix)

Yeas: **98** Nays: **17** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 219 was passed in principle.

*Passage*

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) moved the passage of Private Bill 219, An Act respecting an immovable located on Rue University in Montréal (on the Royal Victoria Hospital site) (*modified titled*).

After debate thereon, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 14 September 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **117** in Appendix)

Yeas: **98** Nays: **17** Abstentions: **0**

Accordingly, Private Bill 219 was passed.

**30 November 2021**

---

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Wednesday, 1 December 2021 at 9:40 a.m.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 14 September 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **118** in Appendix)

Yeas: **115** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

At 4:18 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 1 December 2021 at 9:40 a.m.

#### ROYAL ASSENT

On Tuesday, 30 November 2021 at 12:20 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mr. Jolin-Barrette, Minister of Justice, Mr. Lemieux (Saint-Jean), Ms. Lachance (Bellechasse), Ms. Lecours (Lotbinière-Frontenac) and Mr. Lévesque (Chapleau), Delegates of the Premier, and of Ms. Beauregard, Director of Sitings and Parliamentary Procedure and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

92 An Act to create a court specialized in sexual violence and domestic violence (*modified title*)

**FRANÇOIS PARADIS**

*President*

30 November 2021

## APPENDIX

### Recorded Divisions

On the motion moved by Ms. Charest, Minister Responsible for the Status of Women, together with Ms. Melançon (Verdun), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. Perry Mélançon (Gaspé), Mr. Ouellette (Chomedey), Mr. Roy (Bonaventure) and Mr. LeBel (Rimouski):

#### (Division No. 115)

#### YEAS - 117

|                   |                      |                        |                               |
|-------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------|
| Allaire (CAQ)     | Dubé (CAQ)           | Lavallée (CAQ)         | Proulx (CAQ)                  |
| Anglade (QLP)     | Dufour (CAQ)         | LeBel (CAQ)            | (Côte-du-Sud)                 |
| Arcand (QLP)      | Émond (CAQ)          | (Champlain)            | Proulx (CAQ)                  |
| Arseneau (PQ)     | Fitzgibbon (CAQ)     | Lecours (CAQ)          | (Berthier)                    |
| Asselin (CAQ)     | Fontecilla (QS)      | (Lotbinière-Frontenac) | Provençal (CAQ)               |
| Bachand (CAQ)     | Fortin (QLP)         | Lecours (CAQ)          | Reid (CAQ)                    |
| Barrette (QLP)    | Foster (CAQ)         | (Les Plaines)          | Richard (PQ)                  |
| Bélanger (CAQ)    | Gaudreault (PQ)      | Leduc (QS)             | Rizqy (QLP)                   |
| Benjamin (QLP)    | (Jonquière)          | Lefebvre (CAQ)         | Roberge (CAQ)                 |
| Bérubé (PQ)       | Ghazal (QS)          | Legault (CAQ)          | Robitaille (QLP)              |
| Birnbaum (QLP)    | Girard (CAQ)         | Leitão (QLP)           | Rotiroti (QLP)                |
| Blais (CAQ)       | (Lac-Saint-Jean)     | Lemay (CAQ)            | Rouleau (CAQ)                 |
| (Abitibi-Ouest)   | Girard (CAQ)         | Lemieux (CAQ)          | Rousselle (QLP)               |
| Blais (CAQ)       | (Groulx)             | Lessard-Therrien (QS)  | Roy (CAQ)                     |
| (Prévost)         | Girault (CAQ)        | Lévesque (CAQ)         | (Montarville)                 |
| Bonnardel (CAQ)   | Groncin (CAQ)        | (Chauveau)             | Samson (IND)                  |
| Boulet (CAQ)      | Guilbault (CAQ)      | Lévesque (CAQ)         | Sauvé (QLP)                   |
| Boutin (CAQ)      | Guillemette (CAQ)    | (Chapleau)             | Schneeberger (CAQ)            |
| Bussière (CAQ)    | Hébert (CAQ)         | Maccarone (QLP)        | Simard (CAQ)                  |
| Caire (CAQ)       | Hivon (PQ)           | Marissal (QS)          | Skeete (CAQ)                  |
| Campeau (CAQ)     | Isabelle (CAQ)       | Martel (CAQ)           | St-Pierre (QLP)               |
| Carmant (CAQ)     | Jacques (CAQ)        | Massé (QS)             | Tanguay (QLP)                 |
| Caron (CAQ)       | Jeannotte (CAQ)      | McCann (CAQ)           | Tardif (CAQ)                  |
| Charbonneau (QLP) | Jolin-Barrette (CAQ) | Melançon (QLP)         | (Lavolette–Saint-Maurice)     |
| Charest (CAQ)     | Julien (CAQ)         | Ménard (QLP)           | Tardif (CAQ)                  |
| Charette (CAQ)    | Kelley (QLP)         | Nadeau-Dubois (QS)     | (Rivière-du-Loup–Témiscouata) |
| Chassé (CAQ)      | Labrie (QS)          | Nichols (QLP)          | Thériault (QLP)               |
| Chassin (CAQ)     | Lachance (CAQ)       | Ouellet (PQ)           | Thouin (CAQ)                  |
| Ciccone (QLP)     | Lacombe (CAQ)        | Ouellette (IND)        | Tremblay (CAQ)                |
| D'Amours (CAQ)    | Laforest (CAQ)       | Perry Mélançon (PQ)    | Weil (QLP)                    |
| Dansereau (CAQ)   | Laframboise (CAQ)    | Picard (CAQ)           | Zanetti (QS)                  |
| David (QLP)       | Lafrenière (CAQ)     | (Soulanges)            |                               |
| Derraji (QLP)     | Lamontagne (CAQ)     | Polo (QLP)             |                               |
| Dorion (QS)       | Lamothe (CAQ)        | Poulin (CAQ)           |                               |

30 November 2021

---

On the motion moved by Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis):

**(Division No. 116)**

**YEAS - 98**

|                   |                      |                        |                               |
|-------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------|
| Allaire (CAQ)     | David (QLP)          | Lamothe (CAQ)          | Proulx (CAQ)                  |
| Anglade (QLP)     | Derraji (QLP)        | Lavallée (CAQ)         | (Berthier)                    |
| Arcand (QLP)      | Dubé (CAQ)           | LeBel (CAQ)            | Provençal (CAQ)               |
| Asselin (CAQ)     | Dufour (CAQ)         | (Champlain)            | Reid (CAQ)                    |
| Bachand (CAQ)     | Émond (CAQ)          | Lecours (CAQ)          | Rizqy (QLP)                   |
| Barrette (QLP)    | Fitzgibbon (CAQ)     | (Lotbinière-Frontenac) | Roberge (CAQ)                 |
| Bélanger (CAQ)    | Fortin (QLP)         | Lecours (CAQ)          | Robitaille (QLP)              |
| Benjamin (QLP)    | Foster (CAQ)         | (Les Plaines)          | Rotiroti (QLP)                |
| Birnbaum (QLP)    | Girard (CAQ)         | Lefebvre (CAQ)         | Rouleau (CAQ)                 |
| Blais (CAQ)       | (Groulx)             | Legault (CAQ)          | Rousselle (QLP)               |
| (Prévost)         | Girard (CAQ)         | Leitão (QLP)           | Roy (CAQ)                     |
| Blais (CAQ)       | (Lac-Saint-Jean)     | Lemay (CAQ)            | (Montarville)                 |
| (Abitibi-Ouest)   | Girault (CAQ)        | Lemieux (CAQ)          | Sauvé (QLP)                   |
| Bonnardel (CAQ)   | Grondin (CAQ)        | Lévesque (CAQ)         | Schneeberger (CAQ)            |
| Boulet (CAQ)      | Guilbault (CAQ)      | (Chauveau)             | Simard (CAQ)                  |
| Boutin (CAQ)      | Guillemette (CAQ)    | Lévesque (CAQ)         | Skeete (CAQ)                  |
| Bussière (CAQ)    | Hébert (CAQ)         | (Chapleau)             | St-Pierre (QLP)               |
| Caire (CAQ)       | Isabelle (CAQ)       | Maccarone (QLP)        | Tanguay (QLP)                 |
| Campeau (CAQ)     | Jacques (CAQ)        | Martel (CAQ)           | Tardif (CAQ)                  |
| Carmant (CAQ)     | Jeannotte (CAQ)      | McCann (CAQ)           | (Lavolette–Saint-Maurice)     |
| Caron (CAQ)       | Jolin-Barrette (CAQ) | Melançon (QLP)         | Tardif (CAQ)                  |
| Charbonneau (QLP) | Julien (CAQ)         | Ménard (QLP)           | (Rivière-du-Loup–Témiscouata) |
| Charest (CAQ)     | Kelley (QLP)         | Nichols (QLP)          | Thériault (QLP)               |
| Charette (CAQ)    | Lachance (CAQ)       | Picard (CAQ)           | Thouin (CAQ)                  |
| Chassé (CAQ)      | Lacombe (CAQ)        | (Soulanges)            | Tremblay (CAQ)                |
| Chassin (CAQ)     | Laforest (CAQ)       | Polo (QLP)             | Weil (QLP)                    |
| Ciccone (QLP)     | Laframboise (CAQ)    | Poulin (CAQ)           |                               |
| D'Amours (CAQ)    | Lafrenière (CAQ)     | Proulx (CAQ)           |                               |
| Dansereau (CAQ)   | Lamontagne (CAQ)     | (Côte-du-Sud)          |                               |

**NAYS - 17**

|                 |                       |                     |              |
|-----------------|-----------------------|---------------------|--------------|
| Arseneau (PQ)   | Ghazal (QS)           | Marissal (QS)       | Richard (PQ) |
| Bérubé (PQ)     | Hivon (PQ)            | Massé (QS)          | Zanetti (QS) |
| Dorion (QS)     | Labrie (QS)           | Nadeau-Dubois (QS)  |              |
| Fontecilla (QS) | Leduc (QS)            | Ouellet (PQ)        |              |
| Gaudreault (PQ) | Lessard-Therrien (QS) | Perry Mélançon (PQ) |              |
| (Jonquière)     |                       |                     |              |



**30 November 2021**

---

On the motion moved by Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis):

**(Division No. 117)**

*(Identical to Division No. 116)*

---

30 November 2021

---

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

**(Division No. 118)**

**YEAS - 115**

|                   |                      |                        |                               |
|-------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------|
| Allaire (CAQ)     | Dubé (CAQ)           | Lavallée (CAQ)         | Proulx (CAQ)                  |
| Anglade (QLP)     | Dufour (CAQ)         | LeBel (CAQ)            | (Berthier)                    |
| Arcand (QLP)      | Émond (CAQ)          | (Champlain)            | Provençal (CAQ)               |
| Arseneau (PQ)     | Fitzgibbon (CAQ)     | Lecours (CAQ)          | Reid (CAQ)                    |
| Asselin (CAQ)     | Fontecilla (QS)      | (Lotbinière-Frontenac) | Richard (PQ)                  |
| Bachand (CAQ)     | Fortin (QLP)         | Lecours (CAQ)          | Rizqy (QLP)                   |
| Barrette (QLP)    | Foster (CAQ)         | (Les Plaines)          | Roberge (CAQ)                 |
| Bélanger (CAQ)    | Gaudreault (PQ)      | Leduc (QS)             | Robitaille (QLP)              |
| Benjamin (QLP)    | (Jonquière)          | Lefebvre (CAQ)         | Rotiroti (QLP)                |
| Bérubé (PQ)       | Ghazal (QS)          | Legault (CAQ)          | Rouleau (CAQ)                 |
| Birnbaum (QLP)    | Girard (CAQ)         | Leitão (QLP)           | Rousselle (QLP)               |
| Blais (CAQ)       | (Lac-Saint-Jean)     | Lemay (CAQ)            | Roy (CAQ)                     |
| (Prévost)         | Girard (CAQ)         | Lemieux (CAQ)          | (Montarville)                 |
| Blais (CAQ)       | (Groulx)             | Lessard-Therrien (QS)  | Sauvé (QLP)                   |
| (Abitibi-Ouest)   | Girault (CAQ)        | Lévesque (CAQ)         | Schneeberger (CAQ)            |
| Bonnardel (CAQ)   | Grondin (CAQ)        | (Chapleau)             | Simard (CAQ)                  |
| Boulet (CAQ)      | Guilbault (CAQ)      | Lévesque (CAQ)         | Skeete (CAQ)                  |
| Boutin (CAQ)      | Guillemette (CAQ)    | (Chauveau)             | St-Pierre (QLP)               |
| Bussière (CAQ)    | Hébert (CAQ)         | Maccarone (QLP)        | Tanguay (QLP)                 |
| Caire (CAQ)       | Hivon (PQ)           | Marissal (QS)          | Tardif (CAQ)                  |
| Campeau (CAQ)     | Isabelle (CAQ)       | Martel (CAQ)           | (Lavolette-Saint-Maurice)     |
| Carmant (CAQ)     | Jacques (CAQ)        | Massé (QS)             | Tardif (CAQ)                  |
| Caron (CAQ)       | Jeannotte (CAQ)      | McCann (CAQ)           | (Rivière-du-Loup-Témiscouata) |
| Charbonneau (QLP) | Jolin-Barrette (CAQ) | Melançon (QLP)         | Thériault (QLP)               |
| Charest (CAQ)     | Julien (CAQ)         | Ménard (QLP)           | Thouin (CAQ)                  |
| Charette (CAQ)    | Kelley (QLP)         | Nadeau-Dubois (QS)     | Tremblay (CAQ)                |
| Chassé (CAQ)      | Labrie (QS)          | Nichols (QLP)          | Weil (QLP)                    |
| Chassin (CAQ)     | Lachance (CAQ)       | Ouellet (PQ)           | Zanetti (QS)                  |
| Ciccone (QLP)     | Lacombe (CAQ)        | Perry Mélançon (PQ)    |                               |
| D'Amours (CAQ)    | Laforest (CAQ)       | Picard (CAQ)           |                               |
| Dansereau (CAQ)   | Laframboise (CAQ)    | (Soulanges)            |                               |
| David (QLP)       | Lafrenière (CAQ)     | Polo (QLP)             |                               |
| Derraji (QLP)     | Lamontagne (CAQ)     | Poulin (CAQ)           |                               |
| Dorion (QS)       | Lamothe (CAQ)        | Proulx (CAQ)           |                               |
|                   |                      | (Côte-du-Sud)          |                               |